

TORINO TROLLEY FESTIVAL 2022

CONVEGNO INTERNAZIONALE “IL TRAM, PATRIMONIO CULTURALE DELLE CITTÀ”
INTERNATIONAL CONFERENCE “THE TRAMWAY, CULTURAL HERITAGE OF THE CITIES”

PROGRAMMA SABATO 3 DICEMBRE 2022 PROGRAMME SATURDAY, DECEMBER 3rd, 2022
Hotel NH Collection Piazza Carlina, 15 Piazza Carlo Emanuele II, 10123 Torino. Italy

ORARIO TIMETABLE	ATTIVITÀ ACTIVITIES	YELLOW GROUP (English)	GRUPPO AZZURRO (Italiano)
9:00 - 9:30	CHECK-IN	Registration Papers distribution	Registrazione Distribuzione documenti
9:30 -10:00	CONVEGNO CONFERENCE	Apertura, saluti, discorsi ufficiali (Città di Torino, GTT, ATTS) Opening, greetings, official speeches (City of Turin, GTT, ATTS)	
10:00-12:00		Convegno generale Parte 1 (anche in videoconferenza). General Conference Part 1 (also in videoconference).	
12:10-13:40	PRANZO IN MOVIMENTO LUNCH IN MOTION	Ride in the city centre and lunch on board restaurant- tram 2827. Dep./arrival: Piazza Carlo Emanuele II (Carlina)	Giro del centro città e pranzo a bordo del tram ristorante 2841. Partenza/arrivo: Piazza Carlo Emanuele II (Carlina)
13:50-16:30	CONVEGNO CONFERENCE	Convegno generale Parte 2 (anche in videoconferenza). General Conference Part 2 (also in videoconference) (Coffee break: 15:20-15:50)	
16:30-16:50		Chiusura lavori-Info programma per oggi e domani Works closure- Information for today and tomorrow	
17:00-18:30	VISITA TECNICA TECHNICAL VISIT	Guided visit of GTT's Main Workshop and Tortona Depot Transfers by historical tramcar 2847. Dep./arrival: Piazza Carlo Emanuele II (Carlina)	Visita guidata dell'Officina Centrale GTT e del Deposito Tortona Trasferimenti con tram storico 2759. Partenza/arrivo: Piazza Carlo Emanuele II (Carlina)
18:30-19:30	GIRO SOTTO LE “LUCI D'ARTISTA” TOUR UNDER THE “LUCI D'ARTISTA”	Guided tour under the “Luci d'artista” on board historical tramcar 2759 Dep./arrival: Piazza Carlo Emanuele II (Carlina)	Giro guidato sotto le “Luci d'Artista” a bordo del tram storico 2847 Partenza/arrivo: Piazza Carlo Emanuele II (Carlina)



Logo Città di
Torino richiesto



Logo CSP
richiesto



PROGRAMMA DOMENICA 4 DICEMBRE 2022
PROGRAMME SUNDAY, DECEMBER 4th, 2022

ORARIO TIMETABLE	ATTIVITA' ACTIVITIES	YELLOW GROUP (English)	GRUPPO AZZURRO (Italiano)
8:00 -19:00	ACCOGLIENZA TROLLEY FESTIVAL RECEPTION	Visitors' welcome by the ATTS gazebo in Piazza Castello. Books and gadgets on sale. Trip reservations on historical vehicles.	Accoglienza visitatori presso il gazebo ATTS in Piazza Castello. Possibilità di acquisto libri e gadgets e prenotazione giri su veicoli storici.
8:30 -10:30	GIRO SPECIALE SPECIAL TOUR	Guided excursion on Sassi-Superga historical rack tramway. Dep./arrival: Piazza Castello Transfers by historical tramcar	Escursione guidata su tranvia storica a cremagliera Sassi-Superga. Partenza/arrivo: P.zza Castello Trasferimenti con tram storico
9:00 -12:00	GIRO SPECIALE SPECIAL TOUR	Tour guidato aperto al pubblico (prenotazione obbligatoria) con autobus storico a due piani 2002: partenze ogni 30 minuti da Piazza Castello (fianco gazebo) Guided tour open to general public (reservation needed) with historical double-decker bus 2002: departures every 30 minutes from Piazza Castello (beside the ATTS gazebo).	
10:30-12:00	SARABANDA TRANVIARIA TRAM SARABAND	Circolazione continua di 12 tram storici: 116-502-316-447-201-3104-3501-2592-2595-2598-2847-2759 (senza passeggeri) in entrata/uscita da Piazza Castello su 3 lati. Non-stop circulation of 12 historical tramcars: 116-502-316-447-201-3104-3501-2592-2595-2598-2847-2759 (no passengers admitted on board), entering/exiting Piazza Castello by 3 sides.	
12:00-13:00	GRANDE PARATA BIG PARADE	20 veicoli sfilano lentamente e a distanza ravvicinata da Piazza Castello per Via Po fino a Piazza Vittorio Veneto: tram storici di varie epoche e città, autobus storico a due piani, tram moderni, tram speciali e di servizio. 20 vehicles riding slowly in a parade from Piazza Castello along Via Po as far as Piazza Vittorio Veneto: historical trams from different generations and cities, historical double-decker, modern trams, special and works tramcars.	
13:30-19:30	LINEA 7 LINE 7	Circolazione linea tranviaria storica 7: partenze ogni 60' da Piazza Castello. Historical tram line 7 operates: departures every 60 minutes from Piazza Castello.	
14:30-18:30	GIRI SPECIALI SPECIAL TOURS	Tour guidati aperti al pubblico (prenotazione obbligatoria). Giro con 6 tram storici: 116 (Torino 1911)-312 (Roma 1937)-447 (Trieste 1938)-201 (Bologna 1935)-2592 (Torino 1932)-2759 (Torino 1953): partenze ogni 10' da Piazza Castello. Giro con autobus storico a due piani 2002: partenze ogni 30' da Piazza Castello (fianco gazebo). Guided tours open to general public (reservation needed). Tour with 6 historical tramcars: 116 (Turin 1911)-312 (Rome 1937)-447 (Trieste 1938)-201 (Bologna 1935)-2592 (Turin 1932)-2759 (Turin 1953): departures every 10 minutes from Piazza Castello. Tour with historical double-decker bus 2002: departures every 30 minutes from Piazza Castello (beside the ATTS gazebo).	

INTERNET: www.atts.to.it

E-MAIL: tff22@atts.to.it

